



14-tägiges Informationsblatt für Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

- | | | |
|----------|-------|--|
| 02.08.06 | 13:00 | Seniorenfahrt zur Zanser Alm in Villnöss |
| 03.08.06 | | Klausen: Langer Donnerstag im Zeichen des Eisacktaler Kulinariums |
| 05.08.06 | | Filmvorstellung Latzfonser Kreuz |
| 10.08.06 | 20:00 | Klausen: Langer Donnerstag im Zeichen der Kunst |
| 12.08.06 | 20:00 | Verdinner Kirchtage der Feuerwehr Verdings |
| 13.08.06 | 09:00 | Verdinner Kirchtage mit Feier zum 40-jährigen Pristerjubiläum |
| 12.08.06 | 11:00 | Verdinner Kirchtage – Frühschoppen und Fest der Feuerwehr Verdings |
| 17.08.06 | 20:00 | Klausen: Langer Donnerstag im Zeichen des Gesanges und der Tracht |

Schnelleres Internet auch für Latzfons (ADSL – Breitband)

Bereits vor einigen Jahren wurde der Versuch unternommen Latzfons mit ADSL zu versorgen. Leider ist man damals einerseits bei Telecom Italia auf taube Ohren gestoßen und andererseits war damals bei einer Umfrage das Interesse für die Aktivierung der Breitbandanschlüsse (ADSL) noch zu gering. Da die Zentrale in Latzfons nicht ADSL-tauglich ist müsste Telecom Italia diese umbauen. Der finanzielle Aufwand war für Telecom bisher zu groß, bzw. die Wirtschaftlichkeit nicht gegeben.

Es gibt aber mittlerweile andere technische Lösungen und vor allem andere Anbieter (Brennercom, Raiffeisen u.v.a.); außerdem betreibt auch die Rundfunkanstalt RAS zusammen mit der Autonomen Provinz Bozen ein Programm zur Erschließung von neuen Gebieten. Weiters ist zu bedenken dass Internet immer mehr auch in unsere Haushalte einzieht und bei Handwerks-, Handels- und Fremdenverkehrsbetrieben nicht mehr wegzudenken ist.

Deshalb wenden wir uns heute an alle Interessierten: Wer beabsichtigt eine ADSL-Linie sofort oder innerhalb der nächsten Jahre zu abonnieren um auch das Internet gut und schnell nutzen zu können, möge sich innerhalb 12. August bei Meinrad Kerschbaumer (Tel oder SMS an 335 6251658 bzw. E-Mail meinrad@bauservice.it) melden. Bitte Name, Adresse und Telefonnummer mitteilen. Um mehr Druck ausüben zu können, wird eine Liste mit allen Interessierten den verschiedenen Anbieter übermittelt. Es wird Nichts unterschrieben, die Einträge sind selbstverständlich unverbindlich und eventuelle Verträge müssen in einem zweiten Moment abgeschlossen werden.

Für die Gemeindeverwaltung
Miterrutzner Michael und
Kerschbaumer Meinrad

Arbeiten auf Sagschmöhl

Auf Sagschmöhl werden derzeit Arbeiten zur Ableitung des Oberflächenwassers auf der Straße durchgeführt, dadurch soll vermieden werden, dass bei starken Regenfällen das Wasser in das Gelände der Hintl Lahn gelangt und dadurch Rutschungen größeren Ausmasses entstehen. Die Arbeiten welche 2 Monate dauern, führt die Wildbachverbauung durch.

Schließung der Pucherstraße wegen Arbeiten

Derzeit werden Sanierungsarbeiten an der **Pucherstraße** vorgenommen. An der Säbener Seilbahn und außerhalb der Pardeller Auffahrt sind talseitig Pfähle zur Befestigung gebohrt. In Hiabl wurden ebenfalls Pfähle gebohrt.

Bei der Muttergottes außerhalb Mairhofer errichtet die Firma Thaler bergseitig eine Stützmauer.

Die Arbeiten dauern noch bis Ende August.

Zeitweilig muss die Straße zur Gänze auch nachts gesperrt werden, da Betonplatten gegossen werden. Die Bauleitung hat Ing. Helmuth Hasler.

Die Gemeindeverwaltung ersucht um Verständnis für diese Behinderung.

Umbauarbeiten der Grundschule Latzfons

Die Arbeiten zur Erweiterung sind voll im Gange, demnächst wird das Dach des westlichen Teiles angebracht. Die Firmen Hofer OHG, Obrist Josef sowie Schrott Josef Maler leisten gute Arbeiten. Es schaut an der Baustelle zwar nach Rohbau aus, aber die Baustelle ist dank der guten Arbeit der Firmen voll im Zeitplan. Die Hoffnung der Schüler auf verspäteten Schulbeginn wird wohl nicht erfüllt werden.

Im kommenden Schuljahr bleiben die neu errichteten Räume noch in Rohbau und werden nicht genutzt. Das zweite Baulos wird im Sommer 2007 realisiert.

Bau der Kegelbahn Verdings

Die Arbeiten zum Bau der Kegelbahn schreiten zügig voran. Mittlerweile wurden die Decken gegossen. Es werden nun die Abdichtungsarbeiten von der Firma Bauplus durchgeführt und dann der östliche Teil aufgefüllt. Bis zum Verdinner Kirchtag sollte die Hälfte des Platzes aufgefüllt und der Baustellen-Bereich Richtung Westen verlegt werden, so dass die Straße beim Bildstock für Fußgänger benutzt werden kann. Ob auch Fahrzeuge die Straße in diesem Abschnitt benutzen können, muss noch vom Statiker entschieden werden. Auch der Kran der Baufirma wird noch vor dem Kirchtag abgebaut.

In diesem Zusammenhang danken wir der Baufirma Meraner Bau, welche alles daran gesetzt hat diesen Baufortschritt bis zum Kirchtag zu erreichen.

Für die Verdinner Genossenschaft
Steinacher Thomas

Für die Gemeindeverwaltung
Kerschbaumer Meinrad

Bibliothek Latzfons und Verdings

Die Bibliotheken in Latzfons und in Verdings bleiben vom 13.08. bis 18.08 wegen Ferien geschlossen.

Altersheim und Seniorenwohnungen in Latzfons

Der Pfarrmessner Sepp hat in einem Leserbrief dieses Thema aufgeworfen, dazu nun auf diesem Weg die nachfolgende Information.

In Klausen ist das Alters und Pflegeheim im Haus Eiseck neben dem Sanitätssprengel untergebracht, im Haus Bären sind Altenwohnungen untergebracht, so wie in Latzfons im Untergomperhaus. Im Untergomperhaus sind 8 Wohnungen für alte Leute, dies entspricht dem Schlüssel der auf Landesebene festgelegt ist. Je 250 Einwohner 1 Wohnung also bei 1400 Einwohner 8 Wohnungen. Ich glaube das Untergomperhaus ist recht schön sonnig und hat gute Wohnqualität. Bezüglich Altersheimen gilt die Regelung auf Landesebene, dass ein Altersheim mindestens 30 Betten haben muss und der Bedarf wird auf Sprengel Ebene festgelegt.

Derzeit ist der Bedarf im Sprengel Klausen mit den Altersheimen in Klausen, Villanders, Feldthurns, Lajen und Villnöß gedeckt. Ein zusätzliches Altersheim kann sicher nicht gebaut werden, dies ist die Auskunft, die wir bei zuständiger Stelle im Land erhalten haben.

Das Thema ist ja nicht neu, mehrere Personen haben diesbezüglich schon bei mir vorgesprochen. Derzeit werden 6 bis 7 Personen aus Latzfons in verschiedenen Altersheimen betreut. Die Pflege im Altersheim sollte erst beansprucht werden, wenn es Zuhause nicht mehr möglich ist. Die Kosten je Person im Altersheim betragen derzeit 51 € je Tag, diese müssen von der Pflegeperson selbst und von den Angehörigen getragen werden und wenn diese selbst nicht das nötige Einkommen haben, springt die Gemeinde ein. Die Pflegekosten sind bei den 51€ nicht mitgerechnet. Diese trägt die Sanitätseinheit.

Die zuständige Referentin der Gemeinde Frau Brigitte Messner erteilt gerne weitere Auskünfte zu diesem Thema.

Ortsvorsteher Michael Mitterrutzner

Renovierungsarbeiten der Pfarrei an Kirchen

Antwort auf Leserbrief vom Pfarrmessner Sepp!

In den letzten Jahren wurde an den Kirchen und Liegenschaften der Pfarrei viel investiert. Die Kirche wurde neu gebaut, der Turm und der alte Teil der Kirche wurden mustergültig saniert, die Sanierung der Kreuzkirche ist auch nicht solange her. Für die Sanierung der Kirche St. Peter im Walde sind die Vorbereitungen zur Sanierung im Gange, Geldmittel von 50.000€ stehen zur Verfügung. Am Kreuz wurden die Brandschutzeinrichtungen gemacht und die Kläranlage neu gebaut, das alles gehört der Pfarrei und wurde unter Mithilfe des Landes und teilweise auch der Gemeinde errichtet. Die Frauenkirche und der Widum wird auch irgendwann drankommen, jedenfalls ist diesbezüglich nicht die Gemeinde direkt zuständig, sondern der Verwaltungsrat der Pfarrei selbst. Dies sollte ein Pfarrmessner doch wissen. Bitte dort vorsprechen.

Das Gefallenendenkmal wird derzeit angefertigt und soll im Spätherbst fertig sein.

Im Dachgeschoß der Grundschule entsteht ein Chorprobelokal. Als Gemeindevertreter denken wir sehr wohl an die Allgemeinheit und nicht nur an den Sport, welcher aber auch zur Allgemeinheit gehört.

Ortsvorsteher Michael Mitterrutzner

**Vize-Bürgermeister und Ortsvorsteher
Michl Mitterrutzner
feierte 50. Geburtstag.**

Am 19. Juli feierte der Vize-Bürgermeister seinen 50. Geburtstag. Zur Geburtstagsfeier am Abend lud die Gemeinde zu einer kleinen Feierlichkeit auf dem Dorfplatz in Latzfons ein. Neben dem Dekan und Bürgermeister waren auch viele Gemeinderatsmitglieder und Vorstände von Vereinen und Verbänden aus dem gesamten Gemeindegebiet anwesend. Die Musikkapelle Latzfons umrahmte die Feierlichkeiten musikalisch.



Bürgermeister Arthur Scheidle, Referent Oberrauch Josef, SVP-Ortsobmann Bartl Gebhard sowie Referent Kerschbaumer Meinrad gratulierten und danken öffentlich für seinen 25-jährigen politischen Einsatz für die Fraktion, das gesamte Gemeindegebiet und darüber hinaus. Die Präsidentin des Pfarrgemeinderates Frau Anna Gamper Prantner trug den Lebenslauf des Jubilars in Gedichtform vor.

Anschließend wurde beim „Peterwirt“ noch weitergefeiert.

Fotos der Feier können auf der Internetseite der Gemeinde www.klausen.eu unter News eingesehen werden.

Die Echo-Redakteure gratulieren ihrem Kollegen Michl Mitterrutzner zum Erreichen des ½ Jahrhunderts und schließen sich den vielen Glückwünschen an, welche ihm von Seiten der Gemeindeverwaltung und der Latzfonsener Vereine am 19. Juli entgegengebracht wurden. Michl Mitterrutzner ist seit der 1. Auflage des „Echo“ dabei. Herzlichen Dank für deinen Einsatz.

Gemeinde Klausen im Internet auf www.klausen.eu

Die Webadressen der Gemeindeseite lauten:

www.klausen.eu oder www.gemeinde.klausen.bz.it

Über die Internetseite können u.a. folgende INFOS und Daten abgefragt werden:

- Bürgerinformation über verschiedene Gemeindedienste (Formulare, Beschreibung der Dienste, Termine usw.)
- Virtuelle Amtstafel: Aufstellung der Beschlüsse des Gemeinderates und Gemeindeausschusses, Ausschreibungen & Wettbewerbe, sowie der ausgestellten Baukonzessionen
- Abruf der Gremien, Kommissionen und deren Mitglieder.
- Möglichkeit zum Download der Gemeinde- und Infoblätter, Verordnungen, Satzung.
- Wirtschaftstreibende, Vereine und Verbände können sich kostenlos eintragen und werden aufgefordert sich dort einzutragen
- Veranstaltungen (www.klausen.eu/veranstaltungen) auf Gemeindegebiet und auch überregional (Nachbargemeinden) sowie Möglichkeit zur Aufgabe von Kleinanzeigen
- Die Seite wird noch nicht als „komplett“ betrachtet. Sie wird sich laufend verändern und den Bedürfnissen anpassen.

Das Echo kann vom Internet heruntergeladen werden auf www.klausen.eu/echo

8

40-jähriges Priesterjubiläum von Dr. Schrott Balthasar

Hochwürden Dr. Balthasar Schrott – Stieber Hauser – feiert heuer das 40-jährige Priesterjubiläum. Die Feier beginnt am 13. August 2006 (Kirchtag in Verdings) um 09:00 Uhr auf dem Verdinner Dorfplatz mit einem Festgottesdienst-Prozession, anschließenden kurzen Ansprachen und einem Marschkonzert der Musikkapelle Latzfons statt. Nachher gibt es noch einen kleinen Umtrunk und Imbiss.

Alle Pfarrangehörigen aus Latzfons, Garn, Verdings und Pardell sind dazu herzlich eingeladen.

Der Fachausschuss von Verdings

Latzfonser gewinnen Literaturwettbewerb 2005-2006

Manuel Troger und Anna Oberrauch haben zusammen mit 2 Klassenkameradinnen der Sportschule Sterzing den Jugendliteraturwettbewerb 05/06 des Landes Südtirol vom Amt für Bibliothekswesen gewonnen.

Dieses Jahr musste ein Hörspiel geschrieben werden. Die Preisverleihung fand bereits im Mai in der Universitätsbibliothek Innsbruck statt, da es sich um einen „Gesamtiroler Wettbewerb“ handelte.

In diesen Tagen wird das Hörspiel „Odyssee der Namenlosen“, es handelt sich hier um das Schicksal eines Kindersoldaten in Afrika, im Beisein der 4 Gewinner vom RAI Sender Bozen produziert. Im Herbst wird es dann veröffentlicht. Herzliche Gratulation den 2 Gewinnern aus Latzfons

Gratulationen

Der Kirchenchor Latzfons gratuliert seinem Mitglied Renate Unterthiner zum Diplom am Konservatorium Bozen und freut sich – nach unerträglich langer Zeit der Abwesenheit – auf ihre Rückkehr in deren Reihen.

Das Schutzhhaus Latzfonser Kreuz mit Fam. Lunger
und die Filmemacher
Konrad Faltner und Ingrid Hasler

laden herzlich ein zur
Vorstellung des Films

DAS LATZFONSER KREUZ

Ein Anziehungspunkt im Eisacktal

am
Samstag, den 05. August 2006

Bei Regen wird die Vorstellung auf den 19.08.2006 verschoben!

Programm:

- ⊗ Treffpunkt: Parkplatz Kaseregg um 16.³⁰ Uhr ⊗
- ⊗ Gemeinsame Wanderung zum Latzfonser Kreuz ⊗
- ⊗ Musikalischer Beitrag ⊗
- ⊗ Nach Einbruch der Dunkelheit: Filmvorstellung im Freien ⊗
- ⊗ Kleiner Umtrunk ⊗
- ⊗ Um 22.³⁰ Uhr: Gemeinsame Rückkehr mit Fackelzug ⊗

Alle Teilnehmer werden gebeten, warme Kleidung und eventuell eine Taschenlampe für die Rückkehr mitzubringen.

mit Unterstützung vom Bildungsausschuss Latzfons

Seniorenausflug

Unsere nächste Seniorenfahrt ist am Mittwoch, 2. August. Wir starten um 13.00 Uhr am Brunner Egga und fahren zur Zanser Alm (Villnöß). Dort bestehen wieder verschiedene Möglichkeiten, sei es bei einer Wanderung zur Glatz Alm, sei es hin zu den Geislern, sei es bei einem Kartenspiel oder bei einem gemütlichen Spaziergang im neu gestalteten Wanderbereich. Anmeldung wie immer bei Hans Schrott: 0472/545151. Bei gutem Wetter dürfte es wieder ein gemütlicher Nachmittag werden. Herzlich willkommen.

Leserbrief

Ich möchte mich recht herzlich bei jener Person bedanken, die so fleißig jeden Abend ab ca. 22.00 Uhr unsere Gegend mit einem herrlichen Jaucheduft versüßt, indem sie diese direkt in unseren Bach leitet. Es ist wirklich sehr angenehm, bei diesen Temperaturen abends die Fenster zu schließen, ansonsten käme ja nachts ein bisschen frische Luft ins Haus, wo man am Tage im Moment ja nicht daran denken kann, die Fenster aufzumachen, da man sich ansonsten vor Hitze und Fliegenschwärmen nicht mehr retten kann. Auch die Fische werden es ihr danken ... und die vielen anderen Tiere, die aus den Bächen trinken ...

Ich möchte gar nicht daran denken, welche Mengen an Wasser in den letzten Tagen mit Jauche angereichert worden sind. Ganz selbstverständlich werde ich mich bei der Gemeinde erkenntlich zeigen, sollte dieser Umstand nicht unverzüglich aufhören.

Ich hoffe, dass dieses Schreiben seine Wirkung zeigt. Ich kann mir gar nicht erklären, wie man so gedankenlos und unverantwortlich die Umwelt verpesten kann und im Glauben handelt, dass es niemand bemerken würde...

Silvia Fink, Bacherhof

Familienfest

40 Jahre Katholischer Familienverband Südtirol
27. August 2006 von 10.30 Uhr bis 18.00 Uhr im
Vinzentinum in Brixen



- 11.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Toni Fiung
anschl. Spiele, Spaß und Unterhaltung für die ganze
Familie, Kletterburg, Rollrutsche, Kleinkinderecke,
Holzwerkstatt, Schminkecke, Kartonstadt,
Kaspertheater, Märchenecke und vieles mehr ...
- Musik: Tanzorchester Music Motion

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Essen und Trinken wird zu familiengerechten Preisen angeboten.

RUNNER



von Montag, 31. Juli bis Samstag, 12. Aug.:

- | | | | | | |
|----------------|------|------|--------------------------|-------|-------------|
| Wassermelonen | 1 kg | 0,49 | > Aranciata Despar | 1,5l | 0,50 |
| Pfirsiche gelb | 1 kg | 0,99 | > Nudel Garofalo | 500 g | 0,50 |
| Trauben weiß | 1 kg | 1,59 | > Müsli Lösch | 375 g | 1,99 |
| | | | > Pampers Windeln | | 5,99 |
| | | | > Tomaten San Marzano | | |
| | | | für Saucen | 1 kg | 0,79 |

Verdinner KIRCHTIG

der FF Verdings/Pardell



12.+13.08.'06

Sa. 12.08.2006

ab 20.00 Uhr spielt
"MERRICK" zum Tanz

So. 13.08.2006

ab 11.00 Uhr
Frühschoppen mit den
"2 Lausbuabm"

ab 19.00 Uhr
Unterhaltung mit
"OLM SOUND"

**Hüpfburg
für Kinder!**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst



29.07.06 - 30.07.06 - Dr. Braun Gottfried – Villnöss
Tel. 0472 840146

05.08.06 - 06.08.06 - Dr. Vogl Aurelia – Klausen
Tel. 0472 847866 - 347

8029027

12.08.06 -13.08.06 - Dr. Rabensteiner Klaus –
Feldthurns
Tel. 0472 855536

14.08.06 - 15.08.06 Dr. Mussner Edmund – Klausen
Tel. 0472 846150 - 338
4909917

19.08.06 - 20.08.06 Dr. Chirizzi Luca – Waidbruck
Tel. 0471 654167 - 338
1608731

26.08.06 - 27.08.06 Dr. Braun Gottfried – Villnöss
Tel. 0472 840146

Turnusapotheken

29.07.06 – 04.08.06 – Apotheke Dr. Jörg Aichner,
Klausen



05.08.06 – 11.08.06 – Hofapotheke Dr. Di Bello, Brixen

11.08.06 – 18.08.06 – Franziskus Apotheke, Milland

18.08.06 – 25.08.06 – Peer Apotheke, Brixen

Etwaige Rechtschreib- und Grammatikfehler in diesem ECHO sind gewollt und wurden mit Absicht versteckt. Wer sie findet, darf sie behalten.

Kleinanzeiger

- Verkaufe „Dreier“-Golf Color Concept Baujahr 1996 mit 17 Zoll-Räder – Tel. 349 2984096
- Wohnung mit 78 m² in Klausen an einheimische Familie ab 1. September 2006 zu vermieten. Tel. 0472/855266.
- Wer eine Kinderbrille in Latzfons gefunden hat möchte sich bitte telefonisch unter 0472 545278 melden.
- Wohnung in Klausen an einheimische Familie ab 1. September 2006 zu vermieten. Tel. 0472/855266.
- Wir suchen einen Mitarbeiter sowie einen Lehrling für unser Sägewerk Meraner David - Tel. 0472-543263

Heimtextilien

A. Lambacherz ...2x auf dem Marktplatz in Klausen

SOMMERSCHLUSSVERKAUF
15.07. - 26.08.

Riesenauswahl an Vorhangstoffen, bereits ab **8,00 €** sofort zum Mitnehmen! Tischwäsche bis zu 50% reduziert, 30% Skonto auf Handtücher und Bademäntel.

Für warme Sommernächte:

Waschbare SOMMERBETTEN zu unschlagbaren Preisen
und kühle **BETTWÄSCHE**, auch in Übergrößen!

**Das nächste Echo erscheint erst wieder in 4 Wochen.
DAS ECHO-TEAM wünscht allen einen schönen und
erholsamen August.**

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Das nächste Echo erscheint am 27.08.2006, für das Pfattner Rita (Tel. 0472 545137) und Moosmair Josef (Tel. 0472 545070) verantwortlich sind. Abgabetermin: Mittwoch, 23.08.2006. Beiträge können auch an die E-Mail-Adresse echo_latzfons@hotmail.com geschickt werden.



**Jetzt sms banking
aktivieren und
100 Bonus-Punkte
kassieren!**

sms banking: Infos (Saldo, Bewegungen usw.) über Ihr Konto und Wertpapierdepot erhalten Sie bequem per SMS und E-Mail!

